

なまえ

J 13 名前を かいてください

年 月 日

OBJECTIFS

- Conjugaison des verbes : 3 groupes des verbes, la forme en て
- Expression de l'impératif poli 「～てください」
- Expression d'une action qui est en train de se dérouler 「～ています」
- Situation actuelle 「～ています」
- Montrez-moi comment écrire 使い方、書き方 つか かた か

かいわ 1

- ナタリ : すみません、この ほん 本を かして ください。
- うけつけ : はい。では ここに なまえ 名前を かいて ください。
- ナタリ : ここ ですね。
- うけつけ : はい。それから ここに ほん 本の タイトルを かいて ください。
- ナタリ : はっ? すみません、もういちど いって ください。
- うけつけ : 本の タイトルを かいて ください。
- ナタリ : 本の タイトル? ああ、本の なまえ 名前 ですね。
わかりました。

- N : Excusez-moi, je voudrais emprunter ce livre, s'il vous plaît.
 U : Oui, alors veuillez écrire votre nom, s'il vous plaît.
 N : C'est ici ? D'accord.
 U : Ensuite, écrivez le titre du livre ici, s'il vous plaît.
 N : Pardon ? Excusez-moi, dites moi encore une fois, s'il vous plaît.
 U : Ecrivez le titre du livre ici, s'il vous plaît.
 N : Le titre du livre ? C'est le nom du livre ? D'accord.

Structures-clés

verbe (forme en て) + ください

Impératif poli

Explications grammaticales

Cette structure de phrase s'emploie pour demander de faire quelque chose, donner des instructions ou inviter l'interlocuteur à faire quelque chose.

Comment obtenir la forme en て

Les verbes en japonais peuvent être classés en 3 groupes.

- 1 groupe – on peut garder le même radical
- 2 groupe – pour obtenir la forme en て, il faut conjuguer
- 3 groupe – 2 verbes irréguliers

Quelques exemples avec les verbes de 1er groupe

- まど を あけます → まどを あけて ください。 Ouvrez la fenêtre, s'il vous plaît.
- そとを みます → そとを みて ください。 Regardez l'extérieur, SVP.
- エアコンを つけます → エアコンを つけて ください。 Allumez le climatiseur, SVP.

Des exemples d'autres verbes:

- いすに すわります → いすに すわって ください。 Asseyez-vous, SVP.
- ほんを よみます → ほんを よんで ください。 Lisez le livre, SVP.
- なまえを かきます → なまえを かいて ください。 Écrivez votre nom, SVP.

Groupes de verbes

Les verbes japonais se classent en trois catégories selon leurs conjugaisons :

I グループ

La syllabe ou le son de la forme en « ます » se termine toujours par le son de la colonne « い ».

KAKI-MASU NOMI-MASU

II グループ

Le dernier son de la forme en « ます » se termine dans la plupart des cas par le son de la colonne « え », mais pour certains verbes, il se termine par le son de la colonne « い ».

TABE-MASU MISE-MASU MI-MASU ABI-MASU

III グループ (verbes irréguliers) Il s'agit des verbes « します » et « 来^きます ».

Par une combinaison du verbe « します » après un nom dénotant une action, on peut obtenir beaucoup de verbes tels que « べんきょうします » étudier, « うんてんします » conduire, « けっこんします » se marier.

Comment trouver la forme en て

I グループ La conjugaison depend des dernières syllabes devant «ます».

い	⇒ って	か い ます	か っ て
ち		た ち ます	た っ て
り		すわ り ます	すわ っ て
み	⇒ んで	の み ます	の ん で
び		あそ び ます	あそ ん で
き	⇒ いて	き き ます	き い て
ぎ	⇒ いで	およ ぎ ます	およ い で
し	⇒ して	はな し ます	はな し て
れいがい(exception)		い き ます	い っ て

II グループ On ajoute «て» au radicale de la forme en «ます».

たべ ま す	たべ て
おき ま す	おき て

III グループ(verbes irréguliers)

き ま す	き て
し ま す	し て

けい れんしゅう
て形の練習 I グループ

forme en ます	forme en て	forme en ます	forme en て
かいます acheter	かって	のみます boire	
すいます fumer		たのみます demander	
つかいます utiliser		やすみます se reposer	
あらいます laver		よみます lire	
はらいます payer		よびます appeler	
もらいます recevoir		あそびます s'amuser	
てつだいます aider		えらびます choisir	
たちます se lever		かきます écrire	
まちます attendre		ききます écouter	
もちます porter		はたらきます travailler	
とります prendre		いきます aller	
きります couper		およぎます nager	
のります monter		いそぎます se dépêcher	
つくります fabriquer		ぬぎます enlever	
すわります s'asseoir		はなします parler	
おくります envoyer		けします éteindre	
まがります tourner		かします prêter	

II グループ

ねます dormir	ねて	あげます offrir	
かけます accrocher		でます sortir	
たべます manger		みます regarder	
あけます ouvrir		き 着ます porter	
しめます fermer		おきます se lever	
みせます montrer		おります descendre	
つけます allumer		かります emprunter	

III グループ

します faire		き 来ます venir	
-----------	--	----------------	--

かいわ 2

田 中 : ナタリさん、いま ^{なに}何を して いますか。
 ナタリ : てがみを ^か書いて います。
 すみませんが、じゅうしょの 書きかたを おしえて ください。
 田 中 : いい ですよ。

O : Nathalie, qu'est-ce que vous faites ?
 N : Je suis en train d'écrire une lettre.
 O : Pourriez-vous me montrer comment écrire l'adresse, s'il vous plaît ?
 N : D'accord.

Structures-clés

verbe (forme en て) + います

être en train de faire

Explications grammaticales

1. Continuité: (-être en train de + infinitif-)

パスカルさんは いま コーヒーを ^の飲んで います。

Pascal est en train de boire un café maintenant.

パスカルさんは いま ^{でんわ}電話を かけて いますか。

Est-ce que Pascal est en train de téléphoner ?

-はい、かけて います。

-いいえ、かけて いません。

verbe (forme en ます) + かた

façon de + inf., comment + inf.

^よ読みかた

(よみます + かた)

comment lire

^か書きかた

(かきます + かた)

comment écrire

つくりかた

(つくります + かた)

comment fabriquer, cuisiner

この かんじの 書きかたを おしえて ください。

Pouvez-vous me montrer comment écrire ce kanji ?

かいわ3

ナタリ : まだ 雨が ふって いますか。
 おお かわ
 大 川 : はい、ふって います。
 ナタリ : おおかわ
 大川さんは かさを もって いますか。
 大 川 : いいえ、もって いません。
 あさは ふって いませんでしたから。
 ナタリ : じゃあ、この かさを つかって ください。
 大 川 : ありがとう ございます。
 ナタリ : 大川さんは どこに すんで いますか。
 なかの
 大 川 : 中野に すんで います。
 ナタリ : お子さんも いっしょに すんで いますか。
 こ
 大 川 : いいえ、むすこは ニューヨークの 大学で ^{だいがく} べんきょうして います。

N : Est-ce qu'il pleut toujours ?
 O : Oui, il pleut.
 N : Avez-vous votre parapluie ?
 O : Non, je n'ai pas de parapluie, parce qu'il ne pleuvait pas ce matin.
 N : Utilisez ce parapluie, si vous voulez.
 O : Merci beaucoup.
 N : Où habitez-vous ?
 O : J'habite à Nakano.
 N : Votre enfant habite avec vous ?
 O : Non, mon fils étudie dans une université à New York.

Explications grammaticales

2. Etat résultant d'une action accomplie

たちます → たちました → (いま) たっています

Je vais me lever. → Je me suis levé. → Je suis levé maintenant.

ふくを きます → ふくを きました → (いま) ふくをきて います

Je vais mettre une robe. → J'ai mis une robe. → Je porte une robe maintenant.

ナタリさんは 白いふくを 着て います。

Nathalie porte une robe blanche.

弟は 大阪に すんで います。

Mon frère cadet habite à Osaka.

山田さんは けっこんして います。

M. Yamada est marié.

ポールさんを して いますか。

Connaissez-vous Paul ?

-はい、して います。

Oui, je le connais.

* -いいえ、しりません。

Non, je ne le connais pas.

-Le négatif de して います est toujours しりません.

3. Action habituelle qui se répète pendant une longue période

木村さんは SONYで はたらいて います。

Mlle. Kimura travaille chez SONY.

妹は 去年から 大学で べんきょうして います。

Ma sœur cadette étudie dans une université depuis l'année dernière.

トヨタは 車をつくって います。

TOYOTA fabrique des voitures.

コンビニで 電池を うって います。

Les "combi" vendent des piles.

問題 1 : Qu'est-ce que Akira est en train de faire ?

A : 田中さんの 弟、輝くんは、いま、何を して いますか。

B : 輝くんは、いま、 V ています。

verbes : 1.



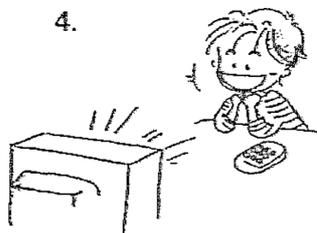
2.



3.



4.



5.



問題 2 : Répondez aux questions.

例： ^{れい}どこで ^{やす}安い ^{でんき}電気せいひんを うって いますか。

(あきはばら) → あきはばらで うって います。

1. ^{おおかわ}大川さんは どこで はたらいて いますか。

(^{とうきょう}東京の ^{びょういん}びょういん) → _____

2. どこで しんかんせんの きっぷを うって いますか。

(みどりの まどぐち) → _____

3. ^{たなか}田中さんの ^{かいしゃ}会社は どの パソコンを つかって いますか。

(NEC の パソコン) → _____

4. ^{だいがく}大学で ^{なに}何を ^{べんきょう}べんきょう して いますか。

(日本の れきし) → _____

問題 3 : Répondez aux questions.

1. みそしるの つくりかたを して いますか。

2. パソコンを もって いますか。

3. 日本の しゅしょうの ^{なまえ}名前を して いますか。

4. あなたの かぞくも ^{とうきょう}とうきょうに すんで いますか。
